

奈良市民憲章

奈良は日本のふるさと、美しい自然とすぐれた文化遺産を守り、古都に住むものにふさわしい自覚と誇りに生きよう。
奈良は未来をひらくまち。青少年は健康で、はつらつと、正しく強い人間になりましょう。
奈良は希望のまち。みんなのしあわせのために、おたがいに助けあひましょう。
奈良は清浄で平和なまち。旅行者にはあたたかく親切に接しましょう。
奈良はのびのびくま。市民の創意で、伝統と調和のとれた新しい住みよいまちづくりをしましょう。

奈良市民だより

No. 415

市民のうごき

4月15日現在(前月比増)

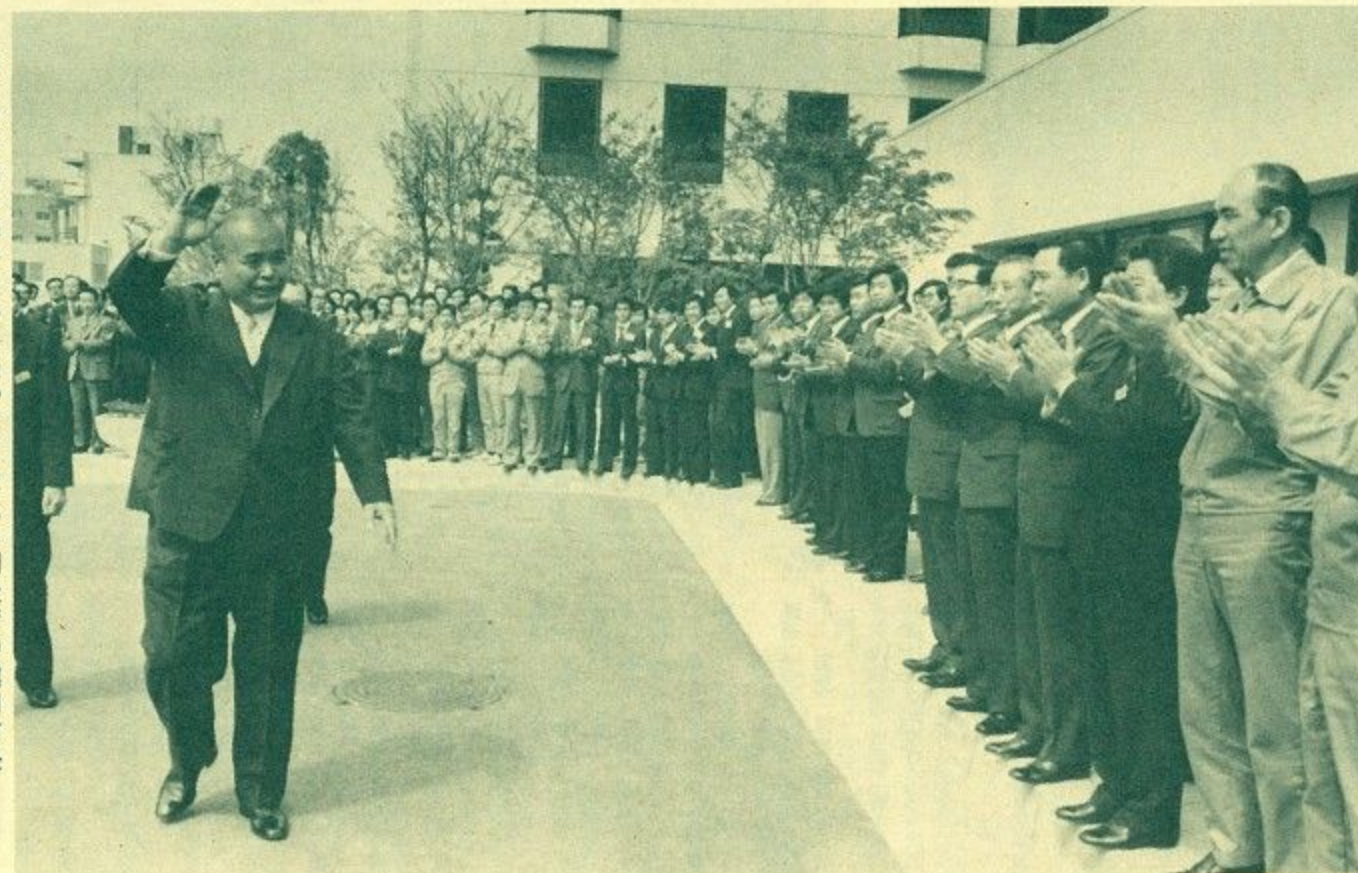
人口 284,655人(1,419)

男 138,328 (754)

女 146,327 (665)

世帯数 89,937 (691)

職員らの祝福の拍手に手を振ってこたえる初登庁の鍵田市長



晴れの 鍵田市長 初登庁

四月二十二日行なわれた統一地方選挙で当選した鍵田忠三郎市長が、四月二十四日午前十時初登庁しました。
市庁舎正門前で車から降りた鍵田市長は、出迎える木山

「開拓精神」は変わらぬ

市職員に初訓示 自分に厳しく行政を

このあと鍵田市長は正庁に課長補佐以上の幹部職員二百三十七人を集めて要旨づきのとおり初訓示をしました。

× × ×

※選挙期間中、皆さん方は市民サービスの向上に努めてくれて、市政の各分野において仕事を遂行してくれてほんとにありがとうございます。

選挙をやらしてもらった度に清新な気持ちと気迫がわいてくるような気がします。

十二年前、初めて市長をやらしていただいた時、初登庁の第一声で皆さん方に「開拓

・西田副助役、紺家収入役ら幹部職員と噴水前でガッツリと握手。玄關前広場には市職員はじめ来庁の市民ら約八百人が盛んな拍手で出迎え、四期目の就任を祝福しました。

鍵田市長は、十日間の選挙期間中、地下タビをはいて市内をくまなく歩いたとあって顔は日焼けで真っ黒。出迎える職員らに高く手を振ってこたえていました。玄關前で職

員代表の森田時子さん(人事課)から花束を贈られてにっこり、足どりを軽く二週間ぶりに市長室へ入りました。

う者の条件としてつぎの三つのことがあると考えています。それは、まず第一に、いつでも新しい夢と理想社会をつくる心を持つということ。

つぎに、市民大衆に深い愛情を持つということ。第三は開拓精神の堅持であります。この三つの条件を満たさなければ行政をすすめていくことはできないと考え、自分の心にもそのことを強くいい聞かせておきます。

※奈良市の新しい理想の姿はなんだと申しますと、それは新平城京のまちづくりであります。それには環境面と生きがいの面の両面があり、その両面より攻めねばなりません。

環境面では、平城宮跡に史跡博物館を建設するほか、新幹線停車駅の設置、西大寺周

44新市議誕生 市長には鍵田氏四選

第九回統一地方選挙を締めくくる市長・市議会議員の両選挙が四月二十二日行なわれ、市長には四人が立候補しましたが、現職の鍵田忠三郎氏(56歳)が当選。

また市議会議員は定数四十人に対し四十九人が立候補、現職三十四人、元三人、新人七人が新しく選ばれました。

投票は同日午前七時から午後六時まで全市七十三の投票所で行なわれ、午後七時四十分から市中央体育館で即日開

票されました。

市長選挙の方は午後十一時に開票が終わり「真に幸せな新平城京のまちづくり」を掲げて立候補した鍵田氏が四選を果たし、今後四年間引きつづき奈良市政を担当することになりました。

また市議会議員選挙の方は翌午前零時二十五分開票を終わり、四十四人の新選良が晴れて誕生しました。市長・市議両選挙開票結果はいずれも得票順、敬称略。氏名は立候補届による。氏名下の洋

奈良市長選開票結果

当選七四、九六一票
鍵田忠三郎(56) 無前
四〇、〇一四票
林けんぞう(52) 無新
七、八九六票
であい一市(60) 無新
一、〇八一票
辻山きよし(34) 諸新

辺の交通問題の解決、国鉄奈良駅西側周辺の再開発と国鉄の立体化、杉ヶ町・高畑線の早期建設による旧市街地の再開発、下水道の整備、植樹百万本を完遂して森の中のまちづくりの実現などでありま

すが、生きがいのあるまちづくりの面では、福祉の更なる充実、ごろうさん・早寝早起き運動など市民運動の推進、火事のない平和なまちづくり、生涯教育のまちづくり、スポーツ施設を充実して健康と友情と奉仕の心に満ちたスポーツの盛んなまちづくりなどです。

※十二年前に私が当面した諸問題はすべて解決しましたが、しかし、今また新たに当面する問題が出てきています。そういう問題も解決しなければなりません。開拓精神があれば必ず出来ま

す。奈良は平城京として咲く花のにおいが如く栄えていました。今また新平城京のまちづくりをして、咲く花のにおいが如く栄える時代を迎えているのです。このことを良く心得て、われわれは歴史の示すところを行なうて、奈良市の千年変わらない正しい繁栄をここにまたたけなければならぬ使命を持っていると思います。

※その他のことは今までと同じです。市民サービスを徹底してやっていく。自分に厳しくして市民にサービスをする。自己に不親切にすると人に親切にするという心がわきあがってくるということを、常に皆さんに申しておるとこ

ろですが、そういう考え方で市民サービスの向上に努めてもらいたい。

※今度の選挙で、われわれがいまやっていることが、奈良市にとって最も適当で、最も必要なことであるということに市民に信任していただいたわけです。市民の信頼というものは握手をしますとほんとに強く感じます。期間中、一万人以上の市民と握手しましたが、握手すると市民の考

えておられることがよくわかります。そういう信頼を受けてやってまいった次第です。われわれの考え方が正しかったという考えのもと、今後行政をすすめていきたいと考えています。

※この選挙のおかげで、新しいまちづくりに対する意欲はいやまに増えました。市民大衆に対する深い愛情もいっそう深まり燃え上がりま

老春の家

(市内法蓮町ノ池、電話三二五二番)

落語のついで、とき五月十七日(木)午後一時〜三時
▽だし物▽学生落語▽入場無料

新市議44人誕生



市中央体育館での開票作業

奈良市議選開票結果

当選五三二票	坂本ひろし (55) 無前	当選二六八四票	いのい政之 (54) 公前
当選四三三票	岡田清三郎 (49) 無前	当選二六五票	沢田昭二 (52) 公前
当選四二二票	福井 新次 (49) 民前	当選二六四票	西岡 憲孝 (45) 無元
当選三五四票	中西 義次 (55) 無新	当選二六三票	岩名 俊夫 (60) 無新
当選三四八票	浅川 清一 (47) 無前	当選二五九票	うえずぎ和彦 (33) 社新
当選三三九票	小島 高年 (49) 無前	当選二五八票	岡本 栄一 (55) 無前
当選三三〇票	きぬがさ勲 (44) 公前	当選二五七票	しんどう四郎 (54) 公新
当選三二四票	加藤 利和 (70) 無前	当選二五七票	森本 三郎 (71) 自前
当選三二二票	田中 幸夫 (41) 共前	当選二五八票	大谷たかし (52) 社前
当選二九七票	橋本 和信 (44) 無前	当選二五三票	松岡ひろのり (58) 無前
当選二九七票	今中せつ子 (38) 共前	当選二五二票	森田 和子 (52) 共前
当選二九〇票	新谷 春見 (41) 公前	当選二五〇票	森田 勝 (54) 無前
当選二七七票	藤原 好雄 (46) 社前	当選二四九票	扇田 善次 (49) 無前
		当選二四四票	岡崎貞次郎 (61) 無前
		当選二四四票	廣岡三郎 (63) 無前
		当選二三八票	市原みちえ (33) 社前
		当選二六〇票	花井 隆郎 (46) 共元
		当選二五五票	尾谷 進 (47) 無新
		当選二五二票	大西 利明 (53) 無前
		当選二五二票	横井 健二 (43) 無前
		当選二四〇票	松石 聖一 (29) 社新
		当選二二〇票	大西 富雄 (60) 無前
		当選二一九票	中村 誠一 (51) 無前
		当選二〇七票	西村 孝春 (49) 無前
		当選二〇三票	川井 恵三 (45) 無前
		当選二〇二票	中尾 時一 (64) 無元
		当選一九八票	城本 幸夫 (52) 無前
		当選一九七票	法用 末春 (56) 無前
		当選一九七票	川辺 三郎 (46) 無新
		当選一九三票	ハタリ朝夫 (54) 無前
		当選一七八票	いのの 豊 (66) 無新
		当選一六三票	吉田正二郎 (61) 無新
		当選一六三票	西垣 健三 (42) 無新
		当選一六三票	谷口えいしん (33) 無新

投票率低く68.06%

住宅地振わず 依然東高西低

奈良市長・同市議選開票の結果、投票率は市平均68.06%（男66.19%、女69.74%）で、前回の70.74%より低調でした。

市の当日有権者数は十八万七千八百八人で、市長選の投票率は十二万七千三百三十九人、市議選は十二万七千三百四十一人でした。

有権者数が前回（五十年）十六万七千二百二十六人より約二万人近くも増えているのに、投票者が九千人しか増えていないという点、有権者の主権意識が相変わらず低迷していることを示すもので、いっそうの自覚が期待されます。

投票区別にみると第四十五区（香林町）が98.45%でトップ、以下第四十投票区（北極尾町）の96.28%、第四十四投票区（横田町）94.44%と続き、今回も東部地区の高投票率が目立ちました。

憲法の精神に則り 基本的人権尊重へ

五月三日の「憲法記念日」を中心に一日から七日までの一週間は「憲法週間」です。

憲法週間



交通事故絶滅へ 市民運動を展開

春の交通安全運動

春の交通安全運動が五月十一日から二十日までの十日間、全国一斉にくりひろげられます。

市では交通事故のない、平和なまちづくりを進めるため、奈良警察署などの協力を得て、この期間を、春の交通安全市民運動、として市民ぐるみの運動を展開します。

下水処理区 域に三四戸

市の下水事業がすすみ、四月十一日からつぎの各町の一部分をあわせて三十四戸で浄化槽のいない水洗便所が使えるようになります。

二次災害防止へ

20日、済美地区で防災避難訓練

スワ地震!

市では五月二十日午前九時から済美小学校を主会場にして済美地区一帯で防災避難訓練を行います。

地震は突然起きるので、恐ろしさが先に立ち、なかなか適切な行動がとれません。火元の始末をしないことや、ボヤを消さないで逃げることから起きる大火災や、われ先に逃げることから発生する交通パニックなどの二次災害の被害が、地震そのものがもたらす被害よりも上まわる場合が大半です。しかし、このような二次災害は地震への適切な対処で十分防げるものです。

そこで今回の防災訓練には

電算機活動始める

市民サービス一層の向上へ

市民だより三月十五日号でお知らせしましたように、市ではことし四月から市民税課、資産税課、収税課、国民年金課、保険課の五課に電子計算機の付属機器である端末機を設置して、証明書の発行と業務検索業務を始めました。

この業務は、いままで台帳によって手作業で事務処理をしてきたものですが、新年度からこれら端末機でいずれも

留守中の火事が心配になります

出かけるときは火の元をたしかめ、隣りへ声をかけましょう。

商業統計調査

六月一日現在で商業統計調査が全国一斉に実施されます。この調査は卸・小売業および飲食店に属する商店について従業員数、販売額などを調査するもので、調査結果は商業政策の基礎資料以外の目的に使用することはありません。

五月下旬に調査員がうかがいますのでご協力をお願いします。

文書課

鎌田市長らの案内で唐招提寺を参観する鄧穎超女史



鄧穎超女史を奈良の特別名誉市民に

奈良の一日 鎌田市長が約束

衆・参両院の招きで来日していた中国・故周恩来首相夫人の鄧穎超女史を団長とする中国全国人民代表大会訪日代表団の一行二十五人が四月十七日奈良を訪れた。

午前十時三十分京都から電車で近鉄奈良駅に到着。ホームに降り立った鄧女史ら一行を鎌田市長、奥田知事をはじめ市民五百人が日の丸と五星紅旗の小旗を手に出迎え、佐保小学校校歌隊が「紅星歌」「我愛北京天安門」を演奏するなか、歓迎の市民にこやかにこたえながら車で東大寺へ向かい、清水公照東大寺管長の案内で大仏殿を見学したあと奈良ホテルでの昼食会にのぞみ、ホテル前でも飛鳥小学校の児童三百人はじめ市民多数が歓迎した。

昼食会には鎌田市長、加藤市議会議長、奥田知事、西口県議会議長、符治駐日中国大使らが出席。席上鄧女史は鎌田市長に「わたくしを奈良市民にして下さい」との言葉があり、鎌田市長は「それは光栄です。ぜひとも奈良市の特別名誉市民になってください」と約束した。

(時間は各会場とも午後一時〜四時)。

五月十三日(日) 富雄公民館

五月二十日(日) 西部公民館

五月二十六日(土) 中央公民館

い」と快諾、鄧女史に奈良市特別名誉市民の称号を贈ることになりました。市では今年予定している代表団の訪中時に称号記と市民章を贈ることになっています。

午後唐招提寺へ。ここでも市民、観光客ら数百人のほか都立小学校校歌隊が鼓笛演奏で歓迎。森本孝順長老の案内で御影堂の鑑真和尚と対面。鄧女史はランの花束、白磁の観音菩薩像、線香(故宮博物院に残されていた清時代のもの)を和上に捧げました。このあと森本長老らが、日中友誼のレンコンやハスのタネを鄧女史に手渡ししました。このあと鎌田市長らの見送りをうけてつぎの訪問地大阪へ向かいました。

▽△

重度身障者に治療費を助成

市では去る一月一日から、重度心身障害者(児)がはり、きゅう、あんま、マッサージ、指圧の治療を受けた場合、その治療費の一部を助成しています。

助成を受けられるのは市内在住の身体障害者で一・二・三級の身体障害者および愛の手帳一・二または療育手帳Aの所持者。一回の治療につき治療費の一部として千円を助成します。

この助成は年十二回の限度としており、市が発行する助成券をもって治療を受けてもらいます。

この助成券は市福祉第二課(北新町、☎〇一一一)でお渡ししますので、印鑑と手帳を持っておいでください。

ことばの母親教室

ことばの遅れた子供を持つ母親のために

市教育委員会では、五月からつぎのような家庭教育講座「ことばの母親教室」を開きます。

受講希望者ははがきに住所・氏名・児童名・児童の生年月日・電話番号を書いて五月十二日(必着)までに家庭教育講座の「言語治療教室」へ申し込んでください。両学級とも託児制度があつて、小さい子どもさんは市婦人ボランティア協会の人がお世話します。

あやめ池家庭教育講座 対象は市内在住でことばの発達に遅れの子を持つ母親です。講習期間は三月から五月まで。受講希望者ははがきに住所・氏名・児童名・児童の生年月日・電話番号を書いて五月十二日(必着)までに家庭教育講座の「言語治療教室」へ申し込んでください。両学級とも託児制度があつて、小さい子どもさんは市婦人ボランティア協会の人がお世話します。

あやめ池家庭教育講座 対象は市内在住でことばの発達に遅れの子を持つ母親です。講習期間は三月から五月まで。受講希望者ははがきに住所・氏名・児童名・児童の生年月日・電話番号を書いて五月十二日(必着)までに家庭教育講座の「言語治療教室」へ申し込んでください。両学級とも託児制度があつて、小さい子どもさんは市婦人ボランティア協会の人がお世話します。

国民年金 現況届

国民年金の障害・母子・遺児・寡婦各年金のどれかを受けている方は五月三十一日まで「国民年金受給権者現況届」を奈良社会保険事務所(西大寺国見町一丁目)へ提出しなければなりません。これを忘れると九月期から現況届が出されるまでの間は年金の支給が止まります。ただし、昨年の六月一日以降に裁定された方や支給停止をとかれた方は届けを提出する必要はありません。また寡婦年金については、大正九年五月二日以降に生まれた方は届けを提出する必要があります。

奈良社会保険事務所から現況届の用紙(郵便はがき)が届いたら、必要事項を記入の上市役所市民課や各出張所で証明を受けて出してください。

くわしいことは市国民年金課(☎〇一一一)か奈良社会保険事務所(☎〇七九〇〇)へ問い合わせてください。

家族計画教室

西奈良保健センター(登美ヶ丘二丁目、☎五九一一)で「家族計画教室」が、つぎのように開かれます。受講希望者は直接または電話で同センターへ。

とき 五月二十八日(月) 午後一時半〜三時半 定員 女性三十人 内容 講義、スライドと模型による指導。

最近家庭で出来る内職を希望する市民(特に婦人)が増えています。市では、これらの要望にこたえるため、家庭内職で出来る加工などの仕事のありさまを調査しています。このような内職のある事業所は市労働課(☎〇一一一)までご連絡ください。

労働課

内職に和裁を就業したい(大森町、☎五七一九)では主婦の内職向けの和裁教室をつぎのように開きます。受講希望者は同センターへ電話で申し込んでください。

とき 五月十四日・六月十五日の毎週月・火・金曜日 〇時〜〇時 奈良労働会館(西木辻八軒町) 定員 先着二十人



くろさん運動 早寝早起き運動

町内すっきり 光ヶ丘町自治会に定例清掃日

市内光ヶ丘町自治会(福井功会長、九十五歳)では「くろさん・早寝早起き運動の一環として、四月十五日に町内清掃を行ないました。

菊花大会に備え 菊づくり講習会

市と県菊花連盟の共催で「平城宮跡菊花大会」が今年も秋に催されますが、この大会にそなえて「菊のつくり方講習会」をつぎの日程で開きます。

大菊の栽培法や仕立て方について久保利夫県菊花連盟会長と中田勝康同連盟常任理事が指導し、一日で終了します。また受講者には菊苗を無料でお渡しします。受講希望者は五月十日までにがきか電話で住所・氏名・年齢・電話番号を明らかにして市観光商工課(北新町六一一、☎一一一)まで申し込んでください。

安し掛け金で火災時の補償

奈良市は十年連続日本一火事の少ないまちの記録をつづけて、さらに火災の根絶を目指し火災予防に努めています。しかし、火災はなかなかなくならず、火災の不幸に見舞われる人は絶えず続きます。このような不幸に出あった人にとり、火災の被害を軽減し、市と市民共済制度として市が運営している奈良市火災共済制度があります。これは一定の年間会費を付けて加入していただいた方が、万一火災に会ったとき一定の見舞金をお渡しするという共済制度で、今年になってから三世帯の被災者に各八十万円の見舞金をお渡ししました。

建物の場合は一日二円、動産の場合は同一円というわずかな掛け金で、万一の場合は次のように見舞金が出ます。

奈良市は十年連続日本一火事の少ないまちの記録をつづけて、さらに火災の根絶を目指し火災予防に努めています。しかし、火災はなかなかなくならず、火災の不幸に見舞われる人は絶えず続きます。このような不幸に出あった人にとり、火災の被害を軽減し、市と市民共済制度として市が運営している奈良市火災共済制度があります。これは一定の年間会費を付けて加入していただいた方が、万一火災に会ったとき一定の見舞金をお渡しするという共済制度で、今年になってから三世帯の被災者に各八十万円の見舞金をお渡ししました。

建物の場合は一日二円、動産の場合は同一円というわずかな掛け金で、万一の場合は次のように見舞金が出ます。

緑化苗木の交付日取り

植樹百万本運動推進の一環として、市が無償交付する春植え苗木の交付日程はつぎのとおりです。申し込み者は樹木引換券によって、午前十時〜午後四時に引き換えてください。

5月14日(月) 西部出張所・富雄中学校

5月16日(水) 富雄中町公民館

5月13日は 市民皆植樹の日

森の中に奈良市があるような緑のまちをつくりましょう

婦人ボランティア育成講座

子ども会や老人施設の世話をしてもらったり、公民館の講座などで16歳以上の児童や若者など、市民の生活に貢献する技術や知識を身につけ、社会奉仕活動に積極的に参加していただくこと、市教育委員会社会教育課(北新町六一一、☎一一一)へ。

南公民館 集

南公民館 集

卓球クラブ 募集

の「わがば卓球クラブ」で会員を募集しています。参加希望者は往復はがきに住所・氏名・電話番号を書いて同公民館(柴屋町五九三)へ。

訂正

四月十五日つけの市民だより第三面掲載の「部落解放への拠点、八条隣保館が完成」の記事で「隣保館は……各種の集会用に使われるもので……」は「各種の研修に使われるもので」の誤りでした。おわびして訂正します。

同自治会では昭和四十三年に県営住宅入居以来、一月と四月に毎年共同清掃を実施しているもので、自治会員の親ばくもかねています。

午前九時、集会所前にはうきやわなどをもつて集まった会員は約百人。福井会長の合図でいっせいに清掃開始、

